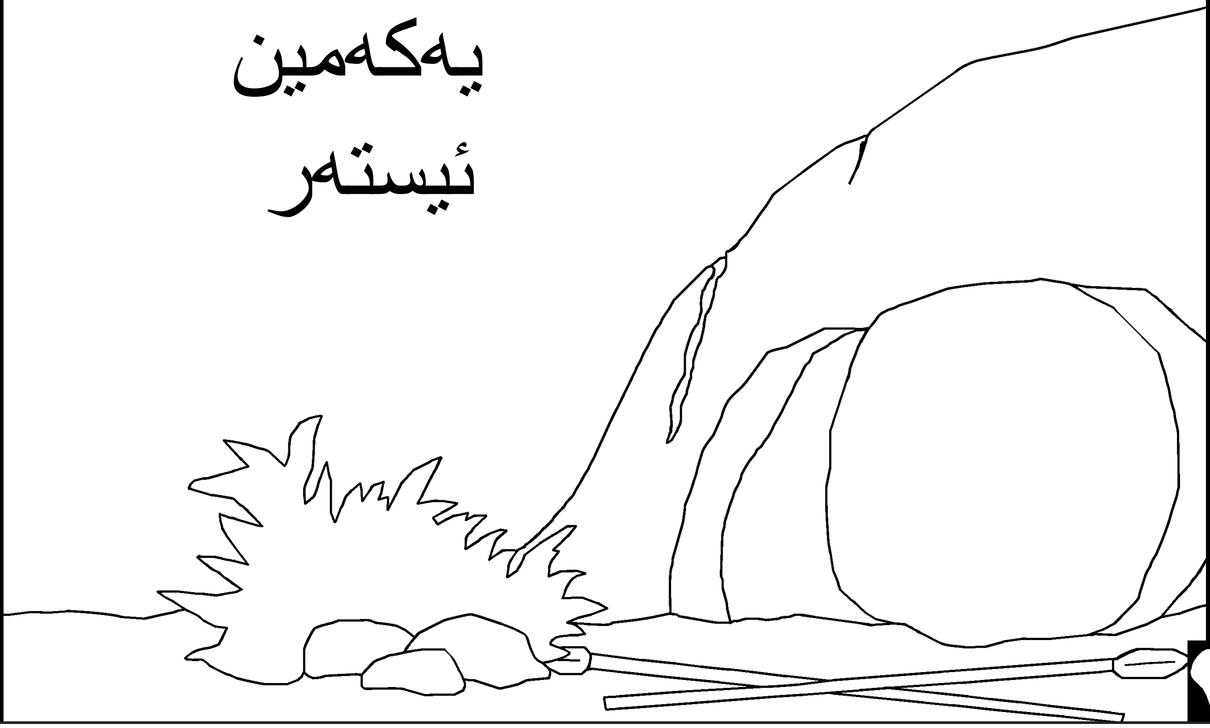
ئینجیل بۆ منداڵان

یەکەمین ئیستەر



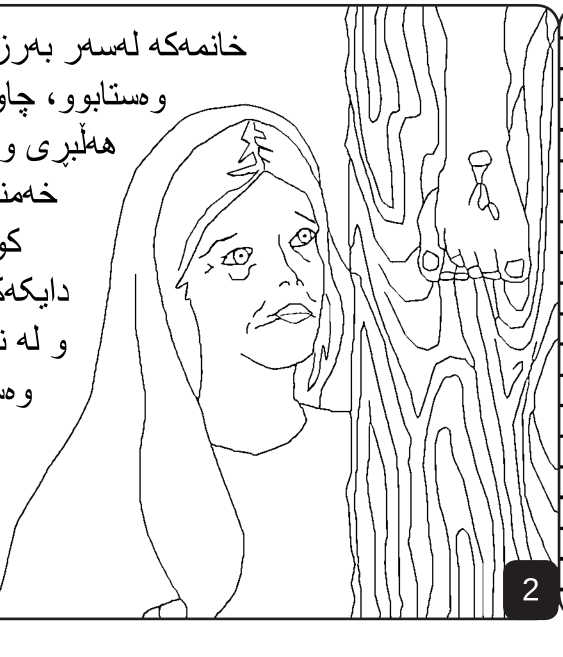
نوسراوە لەلایەن: Edward Hughes
ڕوونکراوەتەوە لەلایەن: Janie Forest
Alastair Paterson
ڕێکخراوە لەلایەن: Lyn Doerksen

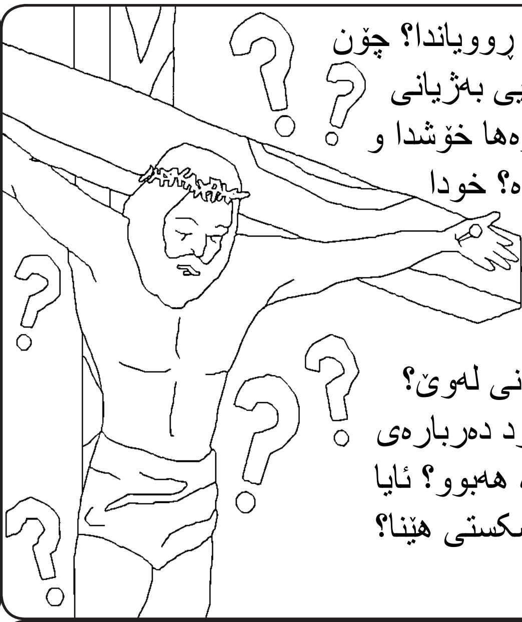
وەرگێڕدراوە لەلایەن: christian-translation.com
بەرهەم هێنراوە لەلایەن: Bible for Children
www.M1914.org

BFC
PO Box 3
Winnipeg, MB R3C 2G1
Canada

©2020 Bible for Children, Inc.
مۆڵەت: تۆ مافی ئەوەت هەیە کە ئەم چیرۆکە پرێنت یاخود کۆپی بکەیت، بەو پێیەی کە تۆ نەیفرۆشیتەوە بە پارە.

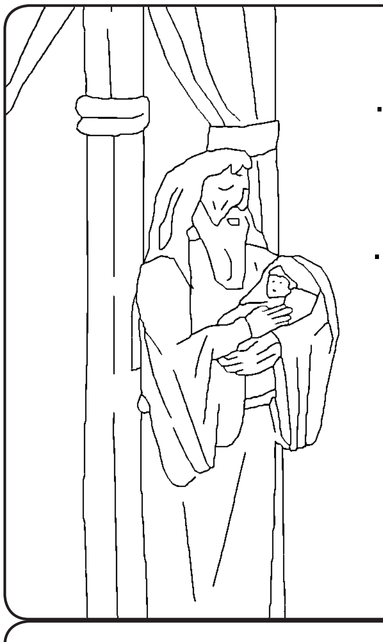
خانمەکە لەسەر بەرزاییە جەنجاڵەکە وەستابوو، چاوە خەمبارەکانی هەڵبڕی و سەیری دیمەنە خەمناکەکەی دەکرد. کوڕەکەی دەمرد. دایکەکە مەریەم بوو، و لە نزیك ئەو شوێنە وەستابوو کە عیسا لێ لەخاچ درا.





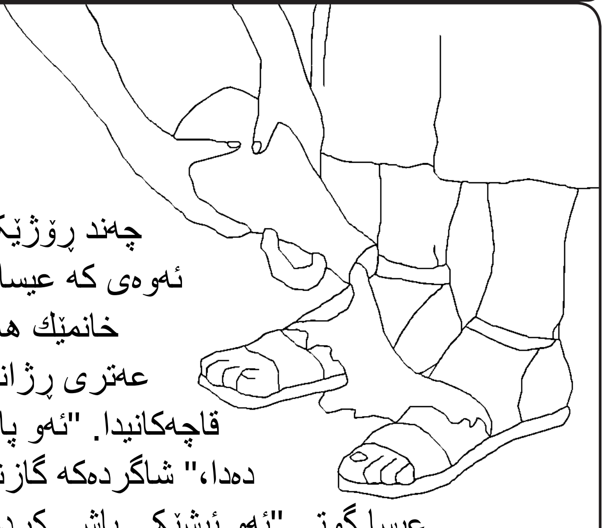
هەموو ئەمانە چۆن ڕوویاندا؟ چۆن
عیسا دەیتوانی کۆتایی بەژیانی
بهێنێ لە ژیانێکی وەها خۆشدا و
بەو شێوازە بەئازارە؟ خودا
چۆن توانی ڕێگە
بە کوڕەکەی بدات
کە هەڵبواسرێ
هەتاوەکو کاتی مردنی لەوێ؟
ئایا عیسا هەڵەی کرد دەربارەی
ئەوەی کە بەو شێوە هەبوو؟ ئایا
خودا شکستی هێنا؟

3



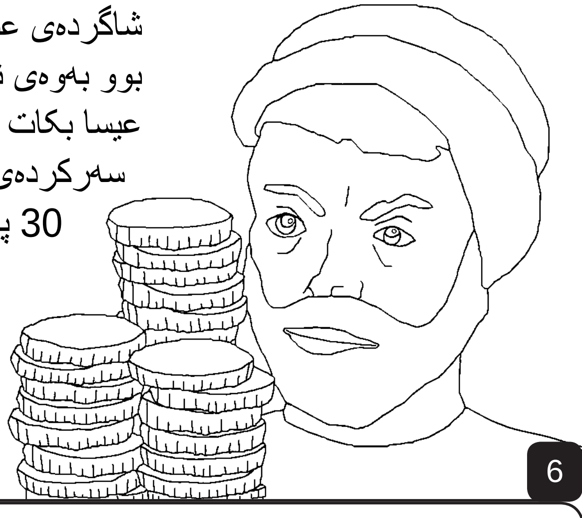
نەخێر! خودا شکستی نەهێنا.
عیسا هیچ هەڵەیەکی نەکردبوو.
عیسا هەمیشە زانیبووی کە
هەڵدەواسرێ هەتا ئەمرێ
لەلایەن پیاوانی شارۆچکەکەوە.
تەنانەت کاتێك کە عیسا منداڵ
بوو، پیاوێکی پیر بە ناوی
سایمۆن بە مەریەمی گوتبو کە
خەمناکیەك لە ڕێگەیدا دەبێت.

4



چەند ڕۆژێکی کەم پێش
ئەوەی کە عیسا بکوژرێت،
خانمێك هاتو مەڵهەمی
عەتری ڕژاندبوو بەسەر
قاچەکانیدا. "ئەو پارەی بەفیڕۆ
دەدا،" شاگردەکە گازندەی دەکرد.
عیسا گوتی "ئەو ئیشێکی باشی کردووە،" "ئەو
ئەوەی کرد بۆ ناشتنەکەم." چ وشەیەکی نامۆیە!

5



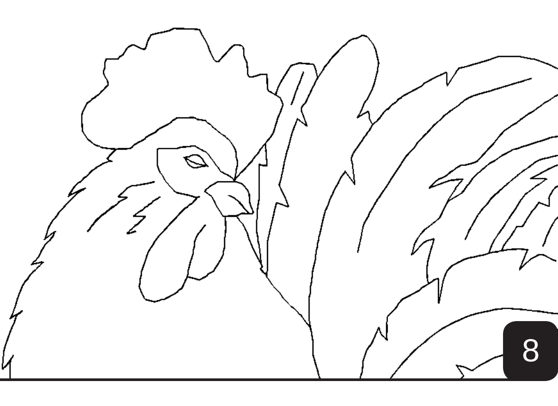
لەدوای ئەمە، یوداس،
یەکێك بوو لەو دوانزە
شاگردەی عیسا کە ڕازی
بوو بەوەی ناپاکی لەگەڵ
عیسا بکات لەگەڵ
سەرکردەی قەشەکان بۆ
30 پارچە لە زیو.

6

لە جەژنی مەسیحدا، عیسا دواترین
ژەمی خوارد لەگەڵ شاگردەکانی. ئەو
شتانگەلێکی سەرسوڕهێنەری پێگوتن
دەربارەی خودا و بەڵێنەکانی بۆ هەموو
ئەوانەی کە خۆشی دەوێت. دواتر عیسا
نان و کوپێکی دا بەوان بۆ ئەوەی دابەشی
بکەن لەناو خۆیان. ئەمە بۆ ئەوە
بوو کە بیریان
بخاتەوە کە جەستە و
خوێنی عیسا پێشکەش
کراوە بۆ ئەوەی بەخشین
بهێنێت بۆ تاوانەکان.

7

دواتر عیسا بە هاوڕێکانی گوت کە ئەو خیانەتی لێدەکرێت،
و ڕادەکەن. پیتەر دڵنیایی کردەوە و وتی "من ڕاناکەم،"
عیسا گوتی "پێش ئەوەی کەڵەشێرەکان بقوقێنن، تۆ سێ جار
نکوڵی لەمن دەکەیت،"

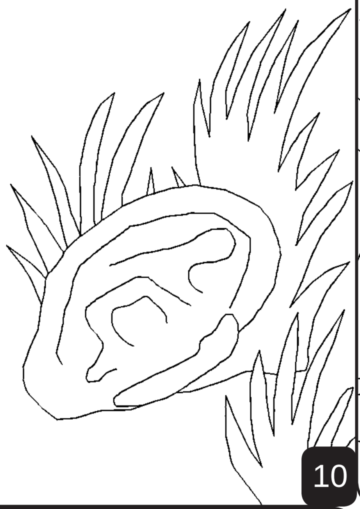


8

دواتری ئەو شەوە، عیسا ڕۆشت بۆ پاڕانەوە لە باخچەی گاسیمان. شاگردەکەی کە لەگەڵی بوو، خەوی لێ کەوت. "ئۆ باوکە،" عیسا پاڕایەوە، "... ڕێگەم بدە ئەم کوپە بڕواتە خوارەوە. لەگەڵ ئەوەشدا، نەك وەك ئەوەی کە دەیکەم، بەڵام ئەوەی کە تۆ دەیکەیت."

9

لەناکاو ژاوە ژاوێك هاتە ناو باخەکەوە، بەرەو لای عیسا دەهات. عیسا بەرهەڵستی نەکرد، بەڵام پیتەر گوێی پیاوەکەی بڕی. بەهێمنی، عیسا دەستیدا لە گوێی پیاوەکە و چاکی کردەوە. عیسا دەیزانی کە دەستگیرکردنەکەی بەشێکە لە پلانەکانی خودا.



10

ژاوە ژاوەکە عیسای برد بۆ لای خانوی گەورەترینی قەشەکان. لەوێ، ڕابەرەکانی جولەکە وتیان دەبێت عیسا بمرێت. لەونزیکانە، پیتەر وەستابوو لە تەنیشت دەرکردنی خزمەتکارەکە و سەیری دەکرد.

11

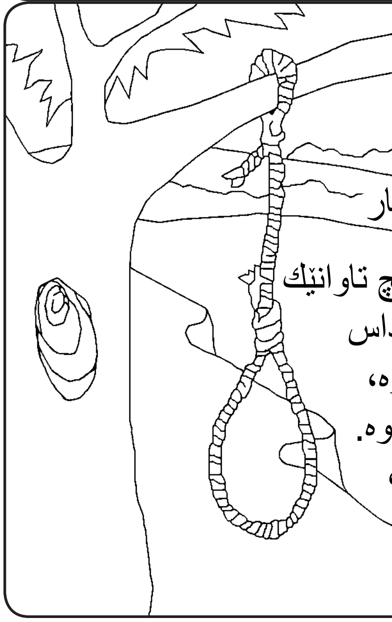
سێ جار خەڵکەکە چاویان بڕییە پیتەر و وتیان، "تو لەگەڵ عیسا بویت!" سێ جار پیتەر نکوڵی لەوە کرد، تەنها وەکو ئەوەی کە عیسا دەیگوت بەڵێ کە لەگەڵی بووە. پیتەر تەنانەت سوێن و جنێویشیدا.

12

قوقە قوقی

ئیتر دواتر، کەڵەشێرەکە هەڵواسرا. ئەوە وەکو دەنگی خودا وابوو بۆ پیتەر. وشەکانی عیسای بە بیردەهاتەوە و پیتەر بە خەمبارییەوە فرمێسکی دەڕشت.

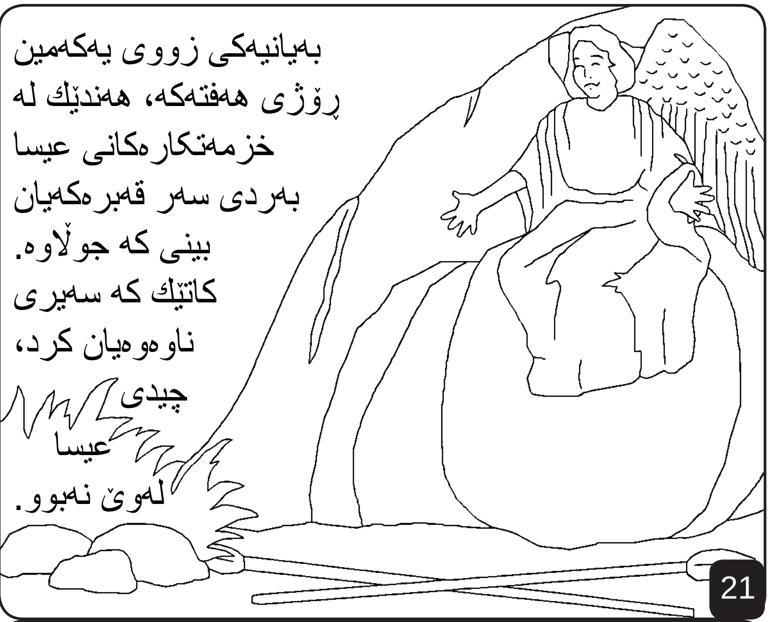
13



یوداسیش هەروەها زۆر خەمبار بوو. ئەو دەیزانی کە عیسا هیچ تاوانێك یان گوناهێکی نەکردووە. جوداس 30 پارچە زیوەکەی گەڕاندەوە، بەڵام قەشەکان وەریان نەگرتەوە. جوداس پارەکە فڕێدایە زەوی، ڕۆشتە دەرەوە و خۆی هەڵواسی.

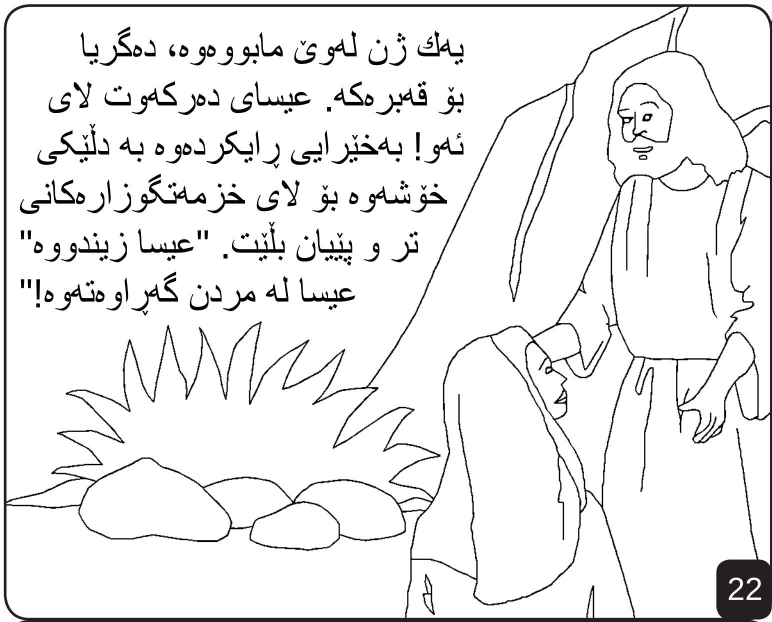
14

قەشەکان عیسایان هێنا پێش پیلات،
پارێزگاری ڕۆمانییەکان. پیلات گوتی،
"من هیچ تاوانێکم لەم پیاوەدا
نەدۆزیەوە." بەڵام گروپەکە
بەردەوام بوون لەگریان
دەیان وت "لە خاچی بدەن!
لە خاچی بدەن!"
15
لە کۆتاییدا پیلەیت بڕیاریدا، و
بڕیاری لە خاچدانی عیسایدا هەتا مردن.
سەربازەکان بۆکسیاندا لە چاوی عیسا،
و تفیان لە نێوچاوانی دەکرد، و قامچییان
لێدەدا. تاجێکی دڵڕەقانەیان لە دڕکی
زۆر درێژ دروستکرد و کردیانە سەری.
دواتر بە بزمار دایانکوتی بە خاچێکی
تەختەدا و هەتا مردن.
16
عیسا هەمیشە دەیزانی کە ئەو بەو جۆرە دەمرێت. ئەو
هەروەها دەیزانی کە مردنەکەشی لێبوردن دەهێنیت بۆ
تاوانەکانی ئەوانەش کە متمانەیان بە
ئەو هەیە. دوو تاوانباری تر لە
تەنیشتی عیسا لە خاچدران.
یەکێکیان باوەڕی بە عیسا
هەبوو- و ڕۆشت بۆ
بەهەشت. ئەوی تریشیان
نەڕۆشتە بەهەشت.
17
دوای چەند کاتژمێرێك لە
ئازارچەشتن، "ئەوە تەواو
بوو" و مرد. ئیشەکەی ئەو
تەواو بوو. هاوڕێیان لە
قەبریکی تایبەتدا
ناشتیان.
18
دواتر سەربازە
ڕۆمانییەکان پێچایانەوە
و پاسەوانی قەبرەکەیان
دەکرد. ئێستا هیچ کەسێك
ناتوانێ بڕواتە ژوور
و بێتە دەرێ.
19
ئەگەر ئەمە کۆتایی چیرۆکەکە
بوایە، چەندێك خەمبارانە
دەبوو. بەڵام خودا شتێکی
سەرسوڕهێنانەی کرد.
عیسا بە مردوویی
نەمایەوە!
20



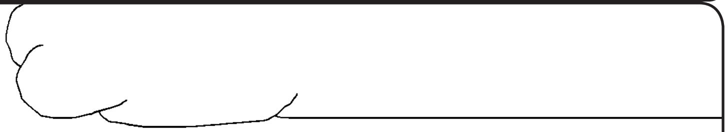
بەیانیەکی زووی یەکەمین
ڕۆژی هەفتەکە، هەندێك لە
خزمەتکارەکانی عیسا
بەردی سەر قەبرەکەیان
بینی کە جوڵاوە.
کاتێك کە سەیری
ناوەوەیان کرد،
چیدی
عیسا
لەوێ نەبوو.

21



یەك ژن لەوێ مابووەوە، دەگریا
بۆ قەبرەکە. عیسای دەرکەوت لای
ئەو! بەخێرایی ڕایکردەوە بە دڵێکی
خۆشەوە بۆ لای خزمەتگوزارەکانی
تر و پێیان بڵێت. "عیسا زیندووە"
عیسا لە مردن گەڕاوەتەوە!"

22



بەزوویی عیسا هات بۆ لای خزمەتگوزارەکان، و
نینۆکە زامارەکانی نیشانی ئەواندا. ئەوە ڕاستی
بوو. عیسا دووبارە زیندوو بوویەوە! ئەو لە پیتەر
خۆش بوو بەوەی کە نکوڵی لێدەکرد، و بە
خزمەتگوزارەکانی گوت کە بەهەموو کەسێك بڵێن
دەربارەی ئەو. ئیتر ئەو گەڕایەوە بۆ ئەو
بەهەشتەی کە لێوەی هاتبوو.

23

یەکەمین ئیستەر

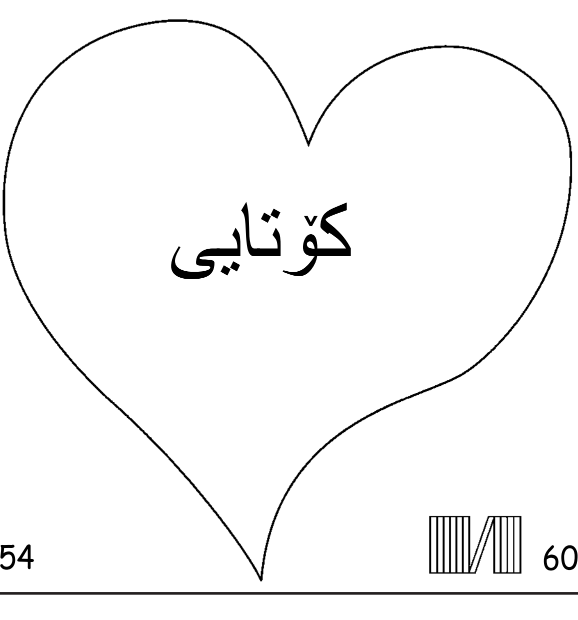
چیرۆکێك لە قسەی خوداوە، ئەم ئینجیلە،

دۆزراوەتەوە لە

ماسیو 26-28, لوك 22-24,
جۆن 13-21

"چونە ژوورەوەی ئەو ووشانەی کە ڕۆشنایی
دەبەخشێت." پسالم 130:119

24



54 60

25

ئەم چیرۆکی ئینجیلە پێمان دەڵێت دەربارەی خودا
سەرسوڕهێنەرەکەمان کە ئەو وای لێکردوین و دەیەوێت کە بیناسیت.

خودا دەزانیت کە ئێمە شتی خراپمان کردووە، کە ئەو پێی دەڵێت تاوان. سزای
تاوان مردنە، بەڵام خودا زۆر تۆی خۆشدەوێت، ئەو تاکە کوڕەکەی ناردووە، عیسا،
بۆ ئەوەی بە لە خاچدان بمرێت و سزابدرێت لەبەر تاوانەکانت. دواتر عیسا
گەڕایەوە بۆ ژیان و گەڕایەوە بۆ ماڵەکەی خۆی بۆ بەهەشت! ئەگەر باوەڕت بە
عیسا هەیە و داوای لێبکە کە لە تاوانەکانت خۆش ببێت، ئەو لێت خۆش دەبێت! ئەو
ئێستا دێت و لەناو تۆدا دەژی، و تۆ بۆ هەتا هەتایە لەگەڵ ئەو دەژیت.

ئەگەر بڕوات وایە کە ئەمە ڕاستییەکەیە، ئەمە بڵی بۆ خودا:
عیسای بەڕێز، بڕوام وایە کە تۆ خودایت، و دەبیتە ئەو پیاوەی کە بمریت
لە پیناو تاوانەکانمان، و ئێستا تۆ دوبارە دەژیتەوە. تکایە وەرە ژیانمەوە و لە
گوناهەکانم خۆش ببە، لەبەرئەوە ئیتر دەتوانم ژیانێکی تازەم هەبێت، و
ڕۆژێك دێت کە بۆ هەتا هەتا لەگەڵ تۆ بم. یارمەتیم بدە کە گوێ
ڕایەڵیی تۆ بکەم و بژیم بۆ تۆ وەکو منداڵێکت. ئامین

ئینجیل بخوێنەوە و قسە لەگەڵ خودا بکە هەموو ڕۆژێك!   جۆن 16:3

26